

Anastasiia IERMAKOVA
EXPERT DE JUSTICE
COUR D'APPEL DE BESANÇON
traductrice et interprète assermentée
français / ukrainien
siret: 910 334 010 00014



UKRAINE

07 MARS 2026

DIPLÔME DE SPÉCIALISTE

DIPLÔME
AH N°25078523

Nom: **KRYSKO**
Prénom: **Andrii**

Patronyme: **Yuriiovych**

a terminé en 2004 l'Université nationale d'Ukraine de l'Est Volodymyr Dahl,
après avoir suivi une formation supérieure complète dans la

SPÉCIALITÉ : «Équipement des entreprises de production chimique et de matériaux de
construction»,

la qualification de spécialiste lui a été attribuée.

Signature du Recteur: signé O.L. Holubenko

Série et numéro de diplôme: AH N°25078523

Date de délivrance: le 27 juin 2004

SCEAU officiel: «MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION ET DE LA SCIENCE DE L'UKRAINE;
Université nationale d'Ukraine de l'Est Volodymyr Dahl»

Je soussignée, Mme IERMAKOVA Anastasiia,
traductrice-interprète assermentée
près la Cour d'appel de Besançon, certifie
la présente traduction conforme à l'original
rédigé en langue ukrainienne.
Visé par moi ne varietur N°-11042025/3
Fait à Besançon le 07/03/2026

Anastasiia IERMAKOVA
EXPERT DE JUSTICE
près la Cour d'appel de Besançon
TRADUCTRICE et INTERPRÈTE ASSERMENTÉE
en langue Ukrainienne
SIRET: 910 334 010 00014
iermakovaa@gmail.com
07 71 24 92 83

Anastasiia IERMAKOVA
EXPERT DE JUSTICE
COUR D'APPEL DE BESANÇON
traductrice et interprète assermentée
français / ukrainien
siret: 910 334 010 00014



0.7 MARS 2026

ANNEXE AU DIPLÔME

(EXTRAIT):

AH N°25078523

Nom: **KRYSKO**
Prénom: **Andrii**
Patronyme: **Yuriovych**
Né le: **28 juillet 1977**

Diplômes précédents: - Diplôme de jeune spécialiste mécanicien BE N°011936
Durée: septembre 1992 - juin 1996
Établissement: École technique de chimie et de mécanique de Rubizhne

- Diplôme de Bacalavr ingénieur en mécanique AH N° 22382647
Durée: septembre 1998 - juin 2003
Établissement: Université nationale d'Ukraine de l'Est Volodymyr Dahl

Nom de l'établissement: Université nationale d'Ukraine de l'Est Volodymyr Dahl
Nom du diplôme: Diplôme de Spécialiste
Type de programme: Programme pédagogique de formation professionnelle de Spécialiste
Période d'étude: 1 an
Forme
d'enseignement: À distance
Spécialité: Équipement des entreprises de production chimique et de matériaux de construction
Stage: Stage avant la validation de diplôme - 4 semaines

Droit professionnels: Exercer la profession concernée, ce qui est prévu par la 2-ème partie de la
Classification nationale des professions de l'Ukraine DK 003-95
Date d'entrée: 01 septembre 2003
Date de fin d'études: 30 juin 2004

B N°281403

INFORMATIONS COMPLÉMENTAIRES:

Type d'établissement: Établissement d'enseignement supérieur d'Etat de IV-ème niveau
d'accréditation

Conditions
d'intégration: Selon les résultats de l'entretien d'admission
Exigences du programme
d'enseignement: Qualification de Bacalavr
Charge d'études: Total Heures: 837 heures (15,5 crédits)
Délivré à: Rubizhne, le 27 juin 2004
N° d'enregistrement: 48/04
Signature officiel: signé par le chef de la Commission nationale, signé par le Recteur
SCEAU officiel: «MINISTÈRE DE L'ÉDUCATION ET DE LA SCIENCE DE L'UKRAINE;
Université nationale d'Ukraine de l'Est Volodymyr Dahl»

Je soussignée, Mme IERMAKOVA Anastasiia,
traductrice-interprète assermentée
près la Cour d'appel de Besançon, certifie
la présente traduction conforme à l'original
rédigé en langue ukrainienne.
Visé par moi ne varietur N°-11042025/3
Fait à Besançon le 07/03/2026

Anastasiia IERMAKOVA
EXPERT DE JUSTICE
près la Cour d'appel de Besançon
TRADUCTRICE-et INTERPRETE ASSERMENTÉE
en langue Ukrainienne
SIRET: 910 334 010 00014
iermakova@gmail.com
07 71 24 92 83

Andrii KRYSKO
Ukrainien, en France depuis 01/04/2022
07 66 84 38 76
né 28/07/1977
marié, 2 enfants (5 ans et 7 ans)
20, rue Ernest Mattern, 25200 Montbéliard
231246kv@gmail.com
Permis B

Gestionnaire service achats, ingénieur mécanicien

Parcours professionnel

10/2023 - au présent – NPL / anc. TECHNITUBE, Etupes – Operateur/régleur (centrage, soudage, roulage, brasage, calibrage, perçage des tuyaux métalliques pour l'industrie automobile)

06/2023 - 09/2023 – PSA STELLANTIS, site Sochaux – Agent de fabrication / la chaine /

01/2023 – 06/2023 – Bénévole au Resto du Cœur, Audincourt

04/2008 – 24/02/2022 Gestionnaire au sein du service achats - Usine de production d'emballage ondulé à Rubizhne, Lugansk région, Ukraine

- Recherche des matériaux au meilleur rapport qualité/prix et égalité la production ininterrompue / l'achat industrielle et fournitures industrielles /

09/2006 – 04/2008 Technicien régleur/maintenance d'équipements d'impression - Usine de production d'emballage ondulé à Rubizhne, Lugansk région, Ukraine

- Réparation périodique planifiée des lignes de traitement du carton ondulé
- Réparation et maintenance d'équipements d'impression et de découpe
- Réglage d'équipement de pliage et collage ;
- Remplacement des couteaux, réparation et réglage des buses de colle

11/1999 – 09/2006 Technicien régleur -Bijoutier – Société Joaliere « Lagno» à Rubizhne, Lugansk région, Ukraine

- Entretien et réparation des machines automatique pneumatiques à tricoter la chaine en métaux précieux

11/1997 – 11/1999 Serrurier – Usine chimique « Zarya» / production du trotyl à Rubizhne, Lugansk région, Ukraine

- Réparation d'équipements chimique et de traitement du pétrole et du gaz (récipients à haute pression, colonnes de distillation, pipeline

Formation

1992-1996 Collège chimique-mécanique, Rubizhne, Lugansk région, Ukraine

1998-2004 Est-Ukrainienne Université / Coursus ingénieur-mécanicien dans domaine d'entretienne équipements de chimie et des entreprises des matériaux de construction /équivalent BAC + en France

2006 Cours de formation d'entrepreneur-débutant

Langues : Ukrainien et Russe – langues natales, Français – B1, Anglais – A1